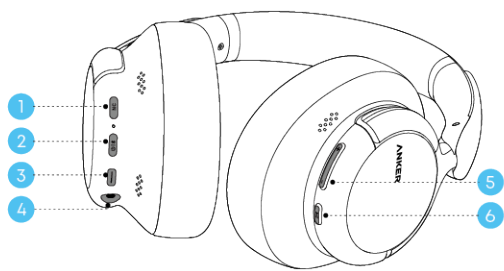


PËRMBLEDHJE



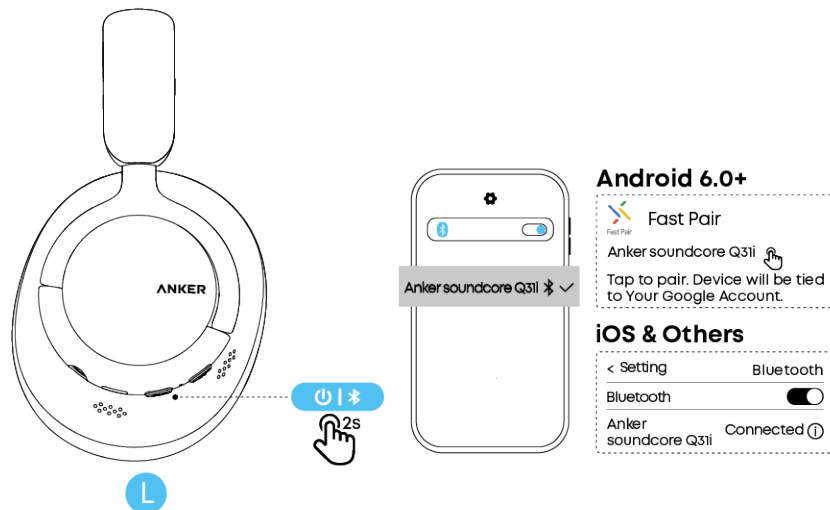
- ① Butoni NC
- ② Butoni i energjisë
- ③ Porti i karikimit USB-C
- ④ Hyrje audio 3,5 mm
- ⑤ Butoni i rritjes / uljes së volumit
- ⑥ Butoni Multifunksional (MFB)

MBAJTJA



Vishni kufjet me logon "L" në veshin e majtë dhe logon "R" në veshin e djathtë. Rregulloni gjatësinë e brezit të kokës për një përshtatje komode dhe performancë optimale të anulimit të zhurmës.

NDEZJA DHE ÇIFTIMI



Çiftimi automatik: Shtypni dhe mbani butonin e energjisë për 2 sekonda për t'u ndezur. Kufjet do të hyjnë automatikisht në modalitetin e çiftimit Bluetooth kur ndizen për herë të parë. Zgjidhni "Anker soundcore Q31i" në listën Bluetooth të pajisjes tuaj për t'u lidhur.

- Kur çiftohen, treguesi LED do të fillojë të pulsojë blu. Pas çiftimit të suksesshëm, treguesi LED do të qëndrojë i ndezur për 3 sekonda dhe pastaj do të fiket.

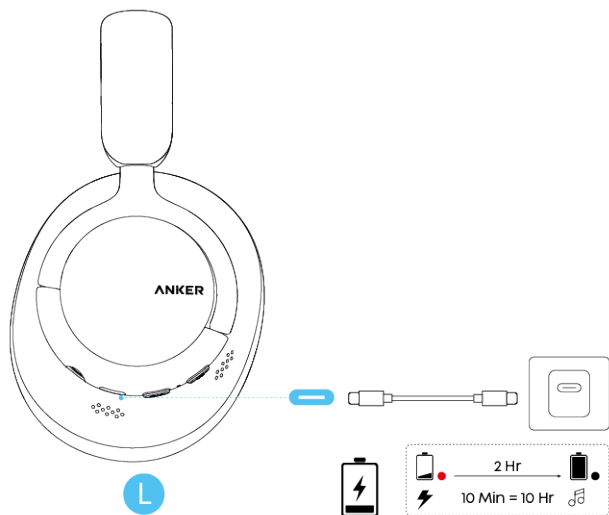
Çiftimi i shpejtë i Google: Shijoni çiftimin e menjëhershëm me smartfonin tuaj Android (me Android 6.0 ose më të lartë) përmes Fast Pair të mundësuar nga Google.

Për të çiftuar manualisht ose për të lidhur një pajisje të dytë, shtypni dy herë butonin e energjisë kur kufjet janë ndezur. Përndryshe, me kufjet të fikura, shtypni dhe mbani butonin e energjisë për 5 sekonda për të hyrë në modalitetin e çiftimit Bluetooth.



- Në mënyrë të parazgjedhur, kufjet do të fiken automatikisht pas 5 orëve pa lidhje Bluetooth. Mund të personalizoni kohëzgjatjen e fikjes automatike në aplikacion.

KARIKIMI

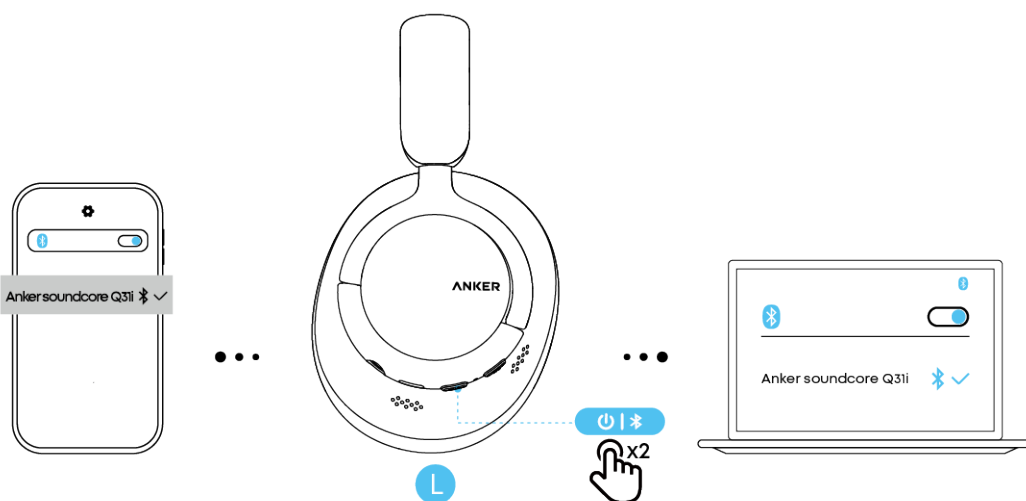


Përdorni kabllo të karikimit të ofruar për të lidhur kufjet tuaja me një burim energjie. Një karikim i plotë zgjat rreth 2 orë dhe 10 minuta karikim ofrojnë 10 orë kohë luajtjeje pa tel.



- Sigurohuni që porti USB-C të jetë plotësisht i thatë para karikimit.
- Kufjet do të fiken automatikisht kur karikohen dhe nuk mund të përdoren gjatë karikimit.
- Për karikim, përdorni vetëm karikues dhe kablo të certifikuar, në përputhje me standardet.

LIDHJET E DYFISHTA



Funksioni i Lidhjeve të Dyfishta aktivizohet automatikisht. Nëse preferoni ta çaktivizoni këtë funksion, prekni ikonën e ingranazhit në cepin e sipërm të djathtë për të hyrë në "Cilësimet", pastaj prekni çelësin për "Lidhjet e Dyfishta" për ta fikur.

Kur jeni tashmë të lidhur me një pajisje, shtypni dy herë butonin e energjisë për t'u çiftuar me një pajisje të re.

Për të ndryshuar pajisjen që luan audio, ndaloni manualisht riprodhimin në pajisjen aktuale dhe rifilloni riprodhimin në pajisjen tjetër të lidhur.



- LDAC nuk është i disponueshëm kur kufjet janë të lidhura me dy pajisje njëkohësisht.

ANULIMI I ZHURMËS / MODALITETI I TRANSPARENCËS

Shtypni butonin NC për të kaluar në modalitetin e Anulimit të Zhurmës (i parazgjedhur), i cili ndihmon në reduktimin e zhurmës së sfondit që të mund të përqendroheni në muzikën tuaj.

Shtypni përsëri butonin NC për të kaluar në modalitetin e Transparencës, që të mund të shijoni muzikën tuaj ndërkohë që dëgjoni qartë zërat përreth jush.

Mund të personalizoni gjithashtu funksionet e shtypjes së vetme dhe të dyfishtë të butonit NC. Për ta konfiguruar këtë, hapni faqen kryesore të aplikacionit dhe shkoni te Kontrollat > Butoni NC > Shtypje e vetme.



- Për performancën më të mirë të anulimit të zhurmës, sigurohuni që kufjet të vishen saktë dhe që jastëkët e veshëve të mbulojnë plotësisht veshët tuaj.
- Kufjet do të kthehen automatikisht në modalitetin e Anulimit të Zhurmës pasi fiken dhe ndizen përsëri, pavarësisht se cili modalitet ishte aktiv para fikjes.

KONTROLLET E BUTONAVE

Funksioni	Butoni	Veprimi
-----------	--------	---------

Ndërrimi i modaliteteve të zërit ambiental (ANC i Ndezur / Transparencë)	NC	Shtypni një herë
* ANC i Fikur duhet të aktivizohet në aplikacion.		
Ndezja / Fikja	🔊	Shtypni dhe mbani për 2 sekonda
Lidhja e pajisjes së dytë	🔊	Shtypni dy herë
Hyrja manuale në modalitetin e çiftimit	🔊	Shtypni dhe mbani për 5 sekonda (kur kufjet janë të fikura)
Luaj / Pauzë	▶	Shtypni një herë
Kënga tjetër	+	Shtypni dhe mbani për 2 sekonda
Kënga e mëparshme	-	Shtypni dhe mbani për 2 sekonda
Rritja e volumnit	+	Shtypni një herë
Ulja e volumnit	-	Shtypni një herë
Përgjigjuni / Përfundoni një telefonatë	▶	Shtypni një herë
Refuzoni një telefonatë		Shtypni dhe mbani për 2 sekonda
Heshtimi / Rikthimi i mikrofonit		Shtypni dhe mbani për 2 sekonda
Aktivizimi i Asistentit Zanor / Modalitetit Nap * Mund të vendosni funksionin tuaj të preferuar në aplikacionin soundcore.		Shtypni dhe mbani për 2 sekonda
Rivendosja e pajisjes	🔊 +	Shtypni dhe mbani për 5 sekonda

ASISTENTI AI

Para përdorimit:

- Çinstaloni çdo version të mëparshëm të aplikacionit soundcore në pajisjen tuaj dhe shkarkoni versionin më të fundit.
- Për të përdorur asistentin AI, shkarkoni aplikacionin soundcore dhe sigurohuni që ai të mbetet i lidhur me kufjet tuaja. Në pajisjet Android, rregulloni cilësimet e sistemit për t'i lejuar aplikacionit të funksionojë në sfond.



- Asistenti AI i jep përparësi privatësisë dhe sigurisë së të dhënave tuaja.
- Përgjigjet e gjeneruara nga AI janë vetëm për referencë dhe mund të përmbajnë pasaktësi, sidomos në lidhje me tema politike ose të ndjeshme. Ju lutemi përdorni gjykimin tuaj.
- Imazhet e ofruara janë vetëm për qëllime ilustrimi.

Çfarë mund të bëjë Anka për ju

Funksioni	Çfarë bën	Komandë shembull (thoni sa vijon tek Anka pasi ta aktivizoni me "Hey Anka")
Përgjigja e Pyetjeve	Vepron si enciklopedia juaj portative. Bëni çdo pyetje në çdo kohë.	"Pse gjirafat kanë qafë kaq të gjatë?"
Bisedë e Përditshme	Bisedon me ju sikur të ishte një mik dhe ju ndihmon të relaksoheni.	"Më thuaj një shaka."
Grumbullimi i Informacionit	Ju ofron lajme dhe përditësime ditore.	"Më thuaj lajmet më të fundit teknologjike për sot."
Kërkimi i Informacionit	Kontrollon motin, rezultatet e ndeshjeve më të fundit dhe më shumë.	"Si është moti sot në New York? A do të kem nevojë për çadër kur të dal?"

- Disa komanda zanore mund të mos funksionojnë për shkak të kufizimeve të aplikacionit.

Si të Aksesoni Funksionin

1. Shkoni te faqja "Cilësimet", gjeni cilësimet e AI Chatting dhe aktivizoni çelësin e zgjimit zanor "Hey Anka". Më pas mund të përdorni asistentin Anka duke thënë "Hey Anka".
2. Në aplikacionin soundcore, shkoni te **Faqja Anka > Bisedo me Anka**.
3. Shkoni te faqja e Kontrollit, vendosni veprimin e shtypjes së gjatë të MFB për të aktivizuar asistentin Anka. Pas kësaj, mund të aksesoni asistentin Anka duke shtypur gjatë MFB-në në kufjet tuaja.

PËRKTHIMI AI

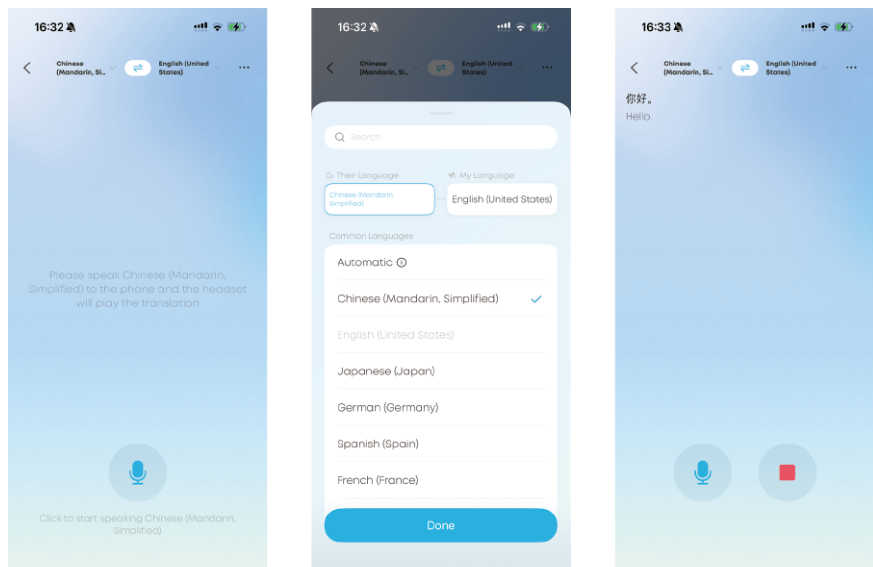
Shënim: Rugët e funksioneve dhe pamjet e ndërfaqes mund të ndryshojnë me përditësimet e softuerit. Për udhëzimet më të sakta, ju lutemi referojuni versionit më të fundit të aplikacionit.

Para përdorimit:

- Përditësoni aplikacionin soundcore në versionin më të fundit dhe sigurohuni që kufjet tuaja të jenë të lidhura me aplikacionin.
- Çaktivizoni Lidhjet e Dyfishta.

Përkthimi në Kohë Reale

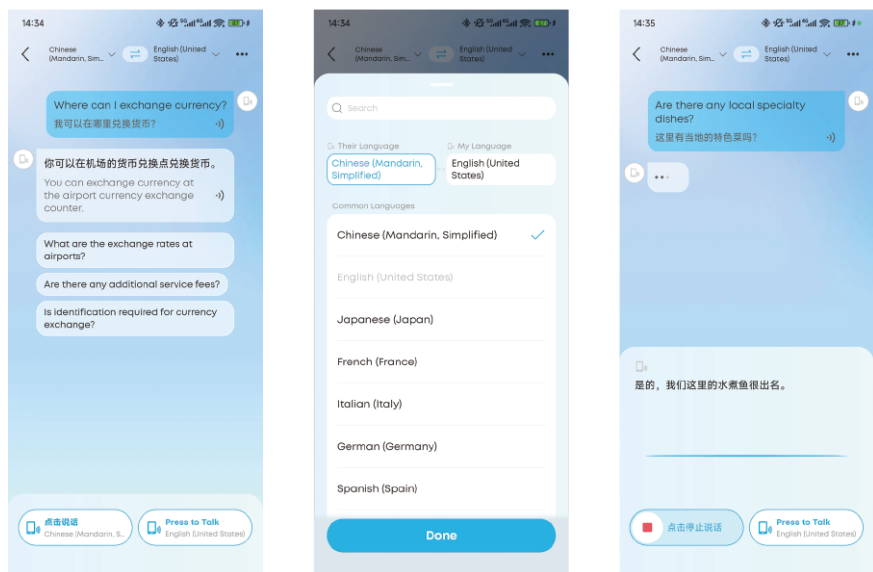
Në situata ku jeni të ekspozuar ndaj përmbytjes në një gjuhë të huaj për periudha të gjata (p.sh., leksione, ora mësimore), përkthimi në kohë reale ofron shfaqje të vazhdueshme të tekstit dhe riprodhim audio të përmbytjes së përkthyer me pothuajse asnjë vonesë. Në aplikacionin soundcore, shkoni te Anka dhe prekni "Përkthimi në Kohë Reale". Sigurohuni që kufjet tuaja të jenë të lidhura me aplikacionin.



1. Prekni "Përkthimi në Kohë Reale".
2. Prekni seksionin e gjuhës në krye të faqes, pastaj zgjidhni "Gjuha e Tyre" dhe "Gjuha Ime".
3. Prekni butonin e mikrofonit për të filluar regjistrimin.

Përkthimi Ballë për Ballë

Në aplikacionin soundcore, shkoni te Anka dhe prekni "Përkthimi Ballë për Ballë".



Kur kufjet tuaja janë të lidhura me aplikacionin, ndiqni hapat më poshtë për të provuar Përkthimin Ballë për Ballë.

1. Prekni seksionin e gjuhës në krye të faqes, pastaj zgjidhni "Gjuha e Tyre" dhe "Gjuha Ime".
2. Prekni butonin poshtë djathtas dhe flisni në kufjet tuaja. Përkthimi do të luhet nga telefoni juaj.
3. Prekni butonin poshtë majtas dhe flisni në telefonin tuaj. Përkthimi do të luhet nga kufjet tuaja.



- Ky funksion punon edhe nëse kufjet tuaja nuk janë të lidhura me aplikacionin. Thjesht flisni në telefonin tuaj dhe përkthimi do të luhet nga altoparlanti i tij.

MODALITETI NAP

Rugët e funksioneve dhe pamjet e ndërfaqes mund të ndryshojnë me përditësimet e softuerit. Për udhëzimet më të sakta, ju lutemi referojuni versionit më të fundit të aplikacionit.

Modaliteti Nap ju ofron një përvojë të personalizuar relaksimi. Kur ky modalitet aktivizohet, kufjet luajnë automatikisht tinguj të integruar për t'ju ndihmuar të relaksoheni, të flini ose të bëni një pushim të shkurtër.

Anulimi i zhurmës do të aktivizohet si i parazgjedhur në Modalitetin Nap dhe nuk mund të kalohet në një modalitet tjetër zëri ambiental.

Për të aktivizuar Modalitetin Nap, shkoni te faqja kryesore, prekni Kontrolllet > MFB > Shtypje e Gjatë > Modaliteti Nap.

- Shtypni dhe mbani butonin multifunksional: Hyrja / kalimi në Modalitetin Nap
- Shtypni përsëri butonin multifunksional: Dalja nga Modaliteti Nap

- Shtypni dhe mbani butonin e volumit: Ndërrimi i gjurmëve audio të sfondit
- Shtypni butonin e volumit: Rregullimi i volumit

Mund të vendosni kohëzgjatjen e parazgjedhur të Modalitetit Nap në aplikacion. Kur numërimi mbrapsht të përfundojë, do të tingëllojë një alarm. Ndërsa alarmi po tingëllon, shtypni çdo buton për të dalë nga Modaliteti Nap. Nëse kohëmatësi është aktiv dhe alarmi nuk ka tingëlluar ende, mund të dilni nga Modaliteti Nap më herët duke shtypur një herë butonin multifunksional.



- Volumi në Modalitetin Nap nuk mund të rregullohet duke përdorur telefonin, kompjuterin ose pajisje të tjera të lidhura.
- Nëse merrni një telefonatë ndërkohë që jeni në Modalitetin Nap, ju lutemi dilni nga Modaliteti Nap para se t'i përgjigjeni për të siguruar cilësinë e duhur të zërit të telefonatës.

AUDIO HAPËSINORE

Audio Hapësinore krijon një përvojë dëgjimi mbërthyes duke vendosur zërin rreth e rrotull jush.

- Fiksuar: Dëgjoni Audio Hapësinore pa gjurmim koke.

LDAC

Aktivizoni LDAC në pajisjet me Android 8.0 ose më të lartë për të shijuar audio me cilësi më të lartë. LDAC ofron një përvojë më të mirë dëgjimi, por mund të rrisë konsumin e energjisë dhe të shkurtojë kohën e luajtjes. Për lidhjen më të qëndrueshme Bluetooth, ju rekomandojmë të përdorni LDAC në një mjedis me ndërhyrje të ulëta.

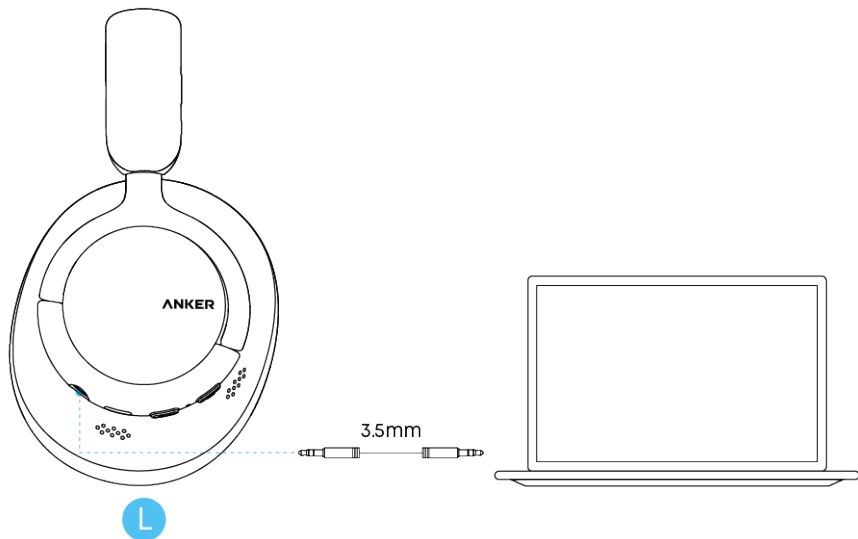
Ndiqui hapat më poshtë për të aktivizuar LDAC në pajisjen tuaj:



- LDAC është i disponueshëm vetëm në pajisjet Android. iOS (iPhone) nuk mbështet këtë funksion. Telefonat Samsung duhet të aktivizojnë së pari çelësin LDAC në cilësimet e sistemit para se ta aktivizojnë në aplikacionin soundcore.

1. Hapni aplikacionin soundcore dhe shkoni te "Cilësimet".
2. Prekni "Modaliteti i Zërit".
3. Zgjidhni "Cilësia e Preferuar e Audios" dhe kaloni në kodekun audio LDAC.
4. Nëse kufjet tuaja janë të lidhura me dy pajisje njëkohësisht, sistemi do të tregojë se LDAC nuk mbështetet. Në mesazhin kërcyes, prekni Aktivizo për të vazhduar.
5. Ndërrimi i kodekëve audio zgjat rreth 10 sekonda. Nëse ka një përditësim firmuer të disponueshëm për kufjet, mund t'ju kërkohet t'i përditësoni.

DËGJIMI ME TEL



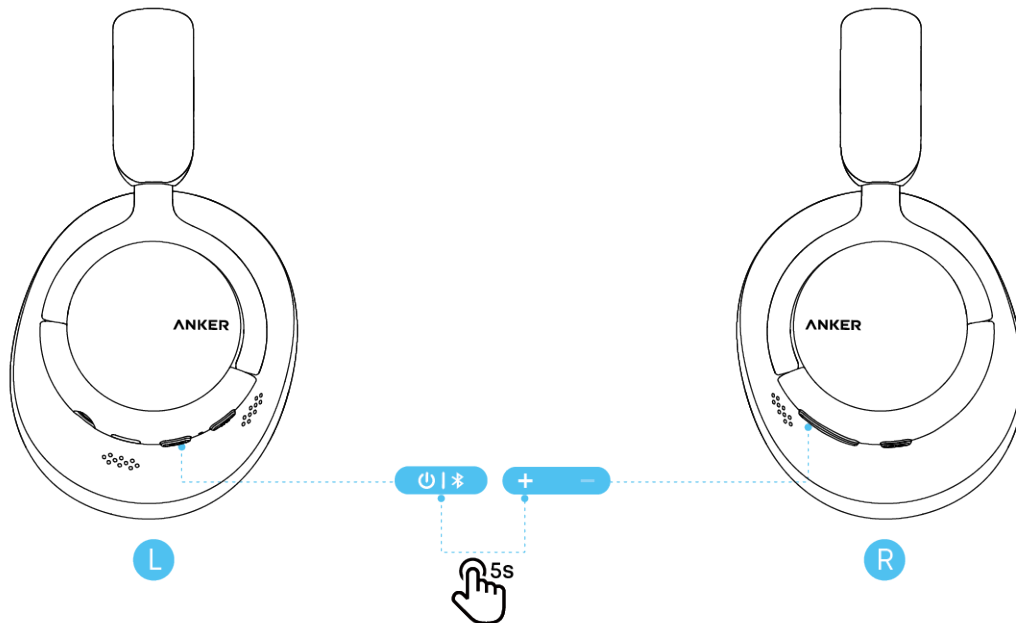
Lidhni kufjet tuaja me një pajisje të jashtme duke përdorur një kabllo AUX 3,5 mm për dëgjim me tel.

Dëgjimi me tel do të fikë automatikisht modalitetin Bluetooth.



- Gjatë dëgjimit me tel, të gjitha funksionet e butonave nuk janë të disponueshme.

RIVENDOSJA



Mund t'ju duhet të rivendosni kufjet tuaja nëse hasni probleme lidhjeje ose funksionale.

Fshini fillimisht historikun e çiftimit nga pajisja juaj Bluetooth. Shtypni dhe mbani njëkohësisht butonin e rritjes së volumit dhe butonin e energjisë për 5 sekonda derisa LED-i të pulsojë kuq tri herë.

PËRDITËSIMI I FIRMUERIT

Do të njoftoheni kur të disponohet një përditësim firmuer, pas lidhjes së kufjeve me aplikacionin. Sigurohuni që kufjet të jenë të ndezura dhe të lidhura me një pajisje derisa përditësimi i firmuerit të përfundojë. Mos i përdorni kufjet gjatë përditësimit dhe sigurohuni për një lidhje interneti të qëndrueshme.

SPECIFIKIMET

Hyrja	5V $\square$ 0.75A
Kapaciteti i Baterisë	750 mAh
Koha e Karikimit	120 minuta Karikim i Shpejtë: 10 minuta karikim sigurojnë deri në 10 orë përdorim
Koha e Riprodhimit (ANC i Fikur)	Deri në 80 orë
Koha e Riprodhimit (ANC i Ndezur)	Deri në 50 orë
Madhësia e Diafragmës	40 mm
Përgjigja e Frekuencës	20 Hz - 40 kHz
Impedanca	16 Ω
Versioni Bluetooth	Bluetooth 6.0
Rrezja Bluetooth	15 m

Informacioni i Përputhshmërisë

Shënim: 'x' e Kodit SN: xxxxxxxxxxxxxxxx është një variabël, shihni tabelën më poshtë.

Variabli 'x'	Gama e variablit	Përmbajtja
E teta	8,9,A,B,C...	Tregon vitin, 8 do të thotë 2018, 9 do të thotë 2019, A do të thotë 2020, B do të thotë 2021, C do të thotë 2022, dhe kështu me radhë.
E nënta dhe e dhjeta	01,02,03...	Tregon javët, 01 do të thotë java e parë e këtij viti, 02 do të thotë java e dytë e këtij viti, dhe kështu me radhë.

E njëmbëdhjeta	1-7	Tregon datën, 1 do të thotë e hënë, 2 do të thotë e martë..., 7 do të thotë e diel, dhe kështu me radhë.
Pesë të fundit	00001-99999	Tregon numrin serial.

Me këtë, Anker Innovations Limited deklaron se kjo pajisje është në përputhje me The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. Për Deklaratën e Përputhshmërisë, vizitoni faqen e internetit: <https://passport.seenebula.com/uk/psti-related>

Porti i Hapur i Parazgjedhur: Classic Bluetooth

Përshkrimi i Portit: Pasi pajisja ndizet, dukshmëria e Classic Bluetooth (ose modaliteti i çiftimit) aktivizohet automatikisht, duke ofruar shërbime çiftimi (ose kontrolli) Bluetooth. Shërbimi Bluetooth çaktivizohet kur pajisja fiket.